

1Н//563324(039)

МАТЕРИАЛЫ
КОНФЕРЕНЦИИ

«НАСЛЕДИЕ
М. К. ОГИНСКОГО
В КУЛЬТУРЕ ТРЕХ НАРОДОВ»

23–24 сентября 2015 года
Залесье,
Сморгонский район,
Беларусь



УДК [78.071.1(476+438+474.5)+929Огинский](082)
ББК 85.315(4Бей)я43
МЗ4



Нацыянальная камісія
Рэспублікі Беларусь
па справах ЮНЕСКА

*Издание выпущено по заказу
УК «Сморгонский историко-краеведческий музей»*

Составители:

Л. Ф. Анцух,

С. М. Кенько

Под общей редакцией

Т. М. Ражевой

В Список памятных дат ЮНЕСКО на 2015 год включено 250-летие Михала Клеофаса Огинского — дипломата, государственного деятеля Речи Посполитой, мецената и композитора, одной из выдающихся фигур европейской истории и культуры. В состоявшейся 23–24 сентября 2015 года в Залесье (Сморгонский район, Беларусь) конференции «Наследие М. К. Огинского в культуре трех народов» приняли участие представители трех стран: Беларуси, Литвы и Польши.

Публикуемые в настоящем сборнике материалы — доклады участников, которые обменялись опытом и представили свои достижения в области исследования жизни и деятельности М. К. Огинского.

The 2015 UNESCO list of memorable dates includes the 250th anniversary of Michal Kleofas Oginski — diplomat, statesman of Rzeczpospolita, patron and composer, one of the outstanding figures of European history and culture. The conference «The Legacy of M. K. Oginski in the Culture of the Three Peoples» held on September 23–24, 2015 in Zalesie (Smorgon region, Belarus) was attended by the representatives of the three countries: Belarus, Lithuania and Poland.

Published in this volume are the reports of the participants who shared their experiences and presented their achievements in the field of the research of M. K. Oginski's life and activity.

ISBN 978-985-581-026-2

© Анцух Л.Ф., Кенько С. М.,
составление. 2016

© Оформление. ОДО «Издательство
“Четыре четверти”», 2016

СОДЕРЖАНИЕ

ЗМЕСТ

RESUME

Приветственные слова	
Иван Романович	3
Алена Клімовіч	5
Роля ЮНЕСКА ў захаванні і выкарыстанні спадчыны М. К. Агінскага (У. Шчасны)	7
The role of UNESCO in the preservation and use of M. K. Oginski's heritage (U. Shchasny)	12
Выкарыстанне спадчыны М. К. Агінскага ў дзейнасці музея-сядзібы (Л. Градзіцкая)	17
Сохранение творческого наследия Михала Клеофаса Огинского (А. Шитикова)	20
Smorgon local charity foundation “Northern Athens of M.K. Oginski” (A. Shitikova)	24
Вклад белорусских клубов ЮНЕСКО в сохранение и популяризацию историко-культурного наследия Беларуси (Д. Субцельный)	28
Следы потомков Михала Клеофаса Огинского в Южной Литве (А. Жилинскас)	32
Mykolo Kleopo Oginskio palikuonių pėdsakai Pietų Lietuvoje (A. Žilinskas)	36

Traces of the descendants of Michal Kleofas Oginski in South Lithuania (A. Žilinskas)	39
Гісторыя маёй сям’і (З. Зялінскі)	42
Михал Клеофас Огинский — политик и дипломат (Р. Шмигельските-Стукене)	46
Sources that Reveal the Political And Diplomatic Activities of Michal Kleofas Oginski (R. Šmigelskytė-Stukienė)	56
Возвращение через творческое наследие (Л. Анцух)	65
Музычная спадчына роду Агінскіх у польскіх сховішчах (С. Немагай)	78
Найбліжэйшыя сямейныя сувязі М. К. Агінскага (Т. Кляшчонак)	102
Воспитание молодежи на традициях Тадеуша Костюшко и Михала Клеофаса Огинского в Польше (Л. Кшэснюк)	120
Educating Youth in the traditions of Tadeusz Kosciuszko and Michal Kleofas Oginski in Poland (L. M. Szczesniak)	127
Міхал Клеафас Агінскі: агляд айчынай і замежнай літаратуры (Л. Несцярчук)	134
Резолюция Международной конференции «Наследие М. К. Огинского в культуре трех народов»	144
Resolution International Conference «The Legacy of M. K. Oginski in the Culture of the Three Peoples»	150